

2025 SOLICITUD PARA OBTENER PAPELETA PARA VOTAR EN AUSENCIA EN UN REFERENDUM
AUTORIZADO A CELEBRARSE CON MENOS DE TRES SEMANAS DE AVISO (English on other side)
 ED-3R REV 2/2025 (Secs. 9-140 and 9-369c)
 Usted deberá llenar una solicitud para cada referndum.

Esta solicitud debe ser entregada en persona al secretario municipal del pueblo donde usted es elegible para votar. Usted, o la persona apropiada la cual usted escogió en esta forma, tiene que entregar personalmente esta solicitud al secretario municipal.

Esta solicitud SOLO debe ser usada en un referndum autorizado a celebrarse con menos de 3 semanas de aviso. En tal caso, papeletas para voto en ausencia deberán estar disponibles dentro de cuatro dias laborables después de que se hayan finalizado las preguntas que han de llevarse a votación.

FECHA DEL REFERENDUM

NOMBRE DEL SOLICITANTE <i>(en letra de molde o a maquinilla)</i>	Fecha de Nacimiento del solicitante	DIRECCIÓN RESIDENCIAL (DE VOTACION) <i>(número, calle y pueblo)</i>	 (Check)	GIVEN TO APPLICANT PERSONALLY	GIVEN PERSONALLY TO DESIGNEE OF APPLICANT
				POL. SUBDIVISION (if applicable)	VOTING DISTRICT NO.

DECLARACION DEL SOLICITANTE

YO, EL ABAJO FIRMANTE, Un votante con derecho a votar en el referndum indicado, declaro por la presente que no podré presentarme el lugar de votación requerido durante las horas de votación de dicho referndum por la razón indicada abajo:

MI SERVICIO EN LAS FUERZAS ARMADAS

de los E.U.A.

MI AUSENCIA DEL PUEBLO

ENFERMEDAD

INCAPACIDAD FÍSICA

MI CREDO RELIGIOSO que me prohíbe actividades seculares el dia del referndum.

MIS DEBERES como oficial del referndum en un lugar de votación distinto al que me corresponde votar durante todas las horas de votación.

POR LO TANTO, SOLICITO, los formularios para votar en ausencia para ser usados en dicho referndum. Los formularios deben ser:

ENREGADOS MI PERSONALMENTE (Marque este encasillado su solicitud en persona en el oficina del Secretario Municipal.)

ENTREGADO PERSONALMENTE A LA PERSONA

AQUI DESIGNADA POR MI si aplica, para que dicha persona me los entregue. (NOTA: La persona designada debe someter esta solicitud personalmente al secretario municipal.)

YO DECLARO, bajo pena declaración falsa en papeleta para votar en ausencia por correo, que las anteriores declaraciones son verdaderas y correctas y que Yo soy el solicitante arriba nombrado. (Escriba su nombre completo. En el caso de una mujer casada deberá firmar su nombre de soltera. Si no puede escribir, puede autoizar a alguien para que escriba su nombre y la fecha en los espacios provistos para ese fin, seguidos de la palabra "por" y la firma de la persona autorizada.) (Sec. 9-140)

FECHA EN QUE FIRMA FIRMA DEL SOLICITANTE

X

Yo por la presente, designo a _____
(Nombre)

de _____
(Dirección completa)

Para que (marcar cualquier o ambos)

entregue mi papeleta devuelva mi papelta al secretario municipal

La persona designada por mi es: (marque uno)

La persona encargada de mi debido a mi enfermedad, incluyendo pero no limitado, un médico licenciado o una enfermera registrada o práctica.

un miembro de mi familia.

un policia de la municipalidad en que resido.

el inscriptor de votantes o su ayudante en la municipalidad en que resido.

DECLARACIÓN DE LA PERSONA DESIGNADA

Yo, la persona designada arriba, consiento a dicha designación y prometo llevar acabo la entrega o las entregas indicada sin alterar en forma alguna la papeleta de votación.

(firma de designada)

NOTA: La ley exige que le solicitante personalmente entregue o envie por correo la papeleta con su voto al secretario municipal a menos que: (a) en esta forma otra persona esté designada la devolvería personalmente al secretario municipal o (b) el solicitante oralmente designa a otra persona cualificada a enviarla por correo o devolverla según las instrucciones que acompañan la papeleta para votar en ausencia.

PENAS POR HACER DECLARACIONES FALSAS

[a] LAS PERSONAS SON CULPABLES DE OFRECER DECLARACIONES Falsa al votar en ausencia cuando intencionalmente hacen una declaración falsa por escrito, ofirman el nombre de otra persona, en los formularios de solicitud para votar en ausencia. (Sec. 9-359a)

[b] Una declaración falsa en el caso de voto en ausencia es un delito grave clase D. (Sec. 9-359a)

[c] LA SENTENCIA por un delito clase D no será menos de un año ni más de cinco años de encarcelamiento. (Sec. 53a-35a)

[d] LA MULTA al ser convicto de este delito grave clase D no excederá cinco mil dólares. (Sec. 53a-41)

(Para ser completado por la persona que ayude a otra persona a llenar esta solicitud.)

Firma esta solicitud bajo penalidad de declaración falsa en relación al voto ausente.

Firma

Nombre (en letra de molde or maquinilla)

Dirección Residencial

Teléfono